

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN FINANCIËN EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 96 — 1887

[S - C - 12503]

4 AUGUSTUS 1996. — Koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels voor de terugbetaling van de kosten bedoeld in artikel 6bis van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit, inzonderheid op artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1976 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 1992 en de wet van 1 juni 1993;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 maart 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 april 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Binnenlandse Zaken:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen, bedoeld in artikel 6bis van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit, wordt forfaitair vastgesteld op duizend tweehonderd negentig frank (1 290 BF) per volledige dag en per persoon.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt de dag van binnenkomst in het Rijk wel en de dag van vertrek niet aangerekend.

Het bedrag van de kosten van terugzending, bedoeld in artikel 6bis van het voornoemd koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967, wordt forfaitair vastgesteld op zesenviertigduizend driehonderd twintig frank (46 320 BF) per persoon.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Financiën en Onze Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 4 augustus 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DES FINANCES ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 96 — 1887

[S - C - 12503]

4 AOÛT 1996. — Arrêté royal déterminant les modalités de remboursement des frais visés à l'article 6bis de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère, notamment l'article 6bis, inséré par la loi du 22 juillet 1976, et modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 1992 et la loi du 1^{er} juin 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 mars 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 avril 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Intérieur;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant des frais d'hébergement de séjour et de soins de santé, visés à l'article 6bis de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère, est fixé forfaitairement à mille deux cent nonante francs (1 290 FB) par journée complète et par personne.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, le jour de l'entrée dans le Royaume sera porté en compte et celui de la sortie ne sera pas porté en compte.

Le montant des frais de rapatriement, visés à l'article 6bis de l'arrêté royal n° 34 précité du 20 juillet 1967, est fixé forfaitairement à quarante-six mille trois cent vingt francs (46 320 FB) par personne.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 août 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**
VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 1888

[S - C - 35977]

4 JULI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, de bijzondere wet van 1 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

- Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de Controle op sommige organismen van Openbaar Nut;
- Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 94 en 95;
- Gelet op het decreet van 18 december 1992 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1993, inzonderheid op het artikel 77;
- Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op artikel 12 waarbij een Vlaams Landbouwinvesteringsfonds wordt opgericht;
- Gelet op het decreet van 15 december 1995 tot wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.
- Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 december 1992 houdende toewijzing van bevoegdheden inzake beheer van of controle op de openbare instellingen die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaams Gewest;
- Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 mei 1993 betreffende de bijdrage om de waarborg te verkrijgen van de publiekrechtelijke rechtspersoon die door de Vlaamse regering is aangewezen, gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 23 maart 1994;
- Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de regelen tot de werking en het beheer van het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995;
- Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 december 1995 tot vaststelling van de vergoedingen, voor de jaren 1996 en 1997, in uitvoering van artikel 15, § 9 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.
- Gelet op de Verordening (EEG) 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 870/93 van de Commissie van 14 april 1993 en Verordening (EEG) nr. 3669/93 van de Raad van 22 december 1993;
- Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2843/94 van de Raad van 21 november 1994 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2328/91 en 866/90 ten einde de aanpassing van de productie-, verwerkings- en afzetstructuur in het kader van de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid te versnellen;
- Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, gegeven op 10 januari 1996;
- Gelet op de wet van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;
- Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
- Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw voortvloeit uit de verplichting de regionale maatregelen inzake de modernisering van de landbouwbedrijven aan te passen aan de wijzigingen van Verordening (EEG) nr. 2328/91 aangebracht bij Verordening (EEG) nr. 2843/94 in werking getreden op 2 december 1994;
- Overwegende dat, ingevolge de overdracht van de bevoegdheden inzake de steun voor structuurverbetering in de landbouw aan de Gewesten, onverwijld maatregelen moeten genomen worden om de Vlaamse beleidsopties omtrent de materie ten uitvoer te brengen;
- Op de voordracht van de Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;
- Na beraadslaging,

HOOFDSTUK I. — Algemene begrippen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Landbouwer : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die een landbouw- of tuinbouwbedrijf uitbaat en die activiteit in hoofdberoep uitoefent.
2. De natuurlijke persoon, landbouwer in hoofdberoep : de natuurlijke persoon die zelf een landbouw- of tuinbouwbedrijf uitbaat met een arbeidsbehoefte van minimaal 1 en maximaal 12 volwaardige arbeidskrachten (VAK) per bedrijfsleider; die uit zijn bedrijf een inkomen verwerft dat 50 % of meer bedraagt van zijn globaal inkomen en die aan werkzaamheden buiten het bedrijf minder dan 50 % van zijn totale arbeidsduur besteedt.
3. De rechtspersoon, landbouwer in hoofdberoep : de rechtspersoon waarvan de statuten de uitbating van een landbouw- of tuinbouwbedrijf en hoofdzakelijk de verhandeling van de op het bedrijf voortgebrachte produkten tot voorwerp hebben, en die daarenboven voldoet aan volgende voorwaarden :
 - 1° opgericht zijn onder een der vormen bedoeld bij het Wetboek van koophandel, boek I, titel IX, sectie 1, artikel 2, en de volgende voorwaarden vervullen :
 - a) opgericht zijn voor onbepaalde duur of voor een duur van ten minste 20 jaar;
 - b) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten op naam zijn;
 - c) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten voor ten minste 51 % toebehoren aan de zaakvoerders, de bestuurders of de afgevaardigde bestuurders;
 - d) de zaakvoerders, de bestuurders of de afgevaardigde bestuurders moeten onder de vennoten worden aangewezen;
 - e) de zaakvoerders, de bestuurders of de afgevaardigde bestuurders van de vennootschap moeten ten minste 50 % van hun tijd besteden aan landbouw- of tuinbouwwerkzaamheden in de vennootschap en ten minste 50 % van hun globaal inkomen uit die activiteit halen;
 - f) de arbeidsbehoefte van het bedrijf bedraagt minimaal 1 en maximaal 12 volwaardige arbeidskrachten (VAK) per zaakvoerder, bestuurder of afgevaardigde bestuurder.
 - 2° opgericht zijn onder de vorm van een landbouwvennootschap bedoeld bij de wet van 12 juli 1979 tot instelling van de landbouwvennootschap.
4. Landbouwerscoöperatie: deze welke opgericht is overeenkomstig boek I, titel IX, sectie 1, artikel 2 van het Wetboek van koophandel en welke daarenboven aan de volgende voorwaarden voldoet :
 - a) het voorwerp van de vennootschap moet in hoofdzaak verband houden met de landbouw, de tuinbouw of de veeteelt;

b) - de meerderheid van de vennoten moet de activiteit van landbouwer uitoefenen in hoofdberoep in de zin van lid 2 van dit artikel

of

- minstens 50 % van de stemgerechtigde aandelen moet in handen zijn van landbouwers en/of van één of meerdere landbouwcoöperaties die voldoen aan de bepalingen van dit besluit;

c) de vennootschap moet het toetreden van nieuwe leden toelaten zonder hierbij overdreven eisen te stellen;

d) de statuten moeten voorzien dat ieder vennoot op de algemene vergaderingen over minstens één stem beschikt en dat, in het geval van meerdere stemmen per vennoot, het aantal stemmen waarover een vennoot beschikt, beperkt wordt tot ten hoogste één tiende van de op de algemene vergadering aan de vertegenwoordigde deelbewijzen verbonden stemmen;

e) het jaarlijks dividend mag 7 % van het gestort bedrag der aandelen niet overschrijden;

f) de Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid kan steeds, ten einde de vertegenwoordiging van de landbouwers en de jongeren in het bijzonder te verzekeren, bijkomende voorwaarden opleggen betreffende de samenstelling van de Raad van Bestuur;

De landbouwcoöperatie waarvan de meerderheid van de stemgerechtigde aandelen in het bezit is van één of meerdere andere coöperatieve vennootschappen moet bovengenoemde voorwaarden c en d niet vervullen indien deze coöperatieve vennootschappen zelf voldoen aan de voorwaarden van voorliggend besluit.

Art. 2. De natuurlijke persoon, landbouwer of de zaakvoerders, bestuurders of afgevaardigde bestuurders van een rechtspersoon, landbouwer, moeten over een voldoende vakbekwaamheid beschikken, hetgeen wordt aangetoond door een landbouwstudiegetuigschrift of door een voldoende beroepservaring.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaalt de studiegetuigschriften en de criteria van voldoende beroepservaring.

HOOFDSTUK II. — Steun aan investeringen in landbouwbedrijven

A. Communautaire steun.

Art. 3. Kan genieten van de communautaire steun die in aanmerking komt voor de financiering uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.) de landbouwer waarvan het bedrijf, voor de investeringen, een arbeidsinkomen per V.A.K. verschaft dat lager is dan 120 % van het bij artikel 4 bedoelde referentieinkomen.

De landbouwer stelt voor zijn bedrijf een verbeteringsplan op dat beantwoordt aan de bij artikel 4 vastgestelde voorwaarden.

Bovendien verplicht hij er zich toe een boekhouding van het bedrijf bij te houden.

De Vlaamse Minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaalt de criteria waaraan de boekhouding moet voldoen.

Art. 4. In het verbeteringsplan bedoeld in artikel 3, tweede lid, moet worden aangetoond dat de investeringen gerechtvaardigd zijn in het licht van de toestand en van de structuur van het bedrijf en dat de uitvoering van dit plan zal leiden tot een duurzame verbetering van deze toestand.

Enkel de landbouwer met een arbeidsinkomen per VAK dat lager is dan 120 % van het referentieinkomen kan een verbeteringsplan voorleggen.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de berekeningswijze vast van het arbeidsinkomen.

Onder referentieinkomen wordt een inkomen verstaan dat het gemiddelde brutoloon van de werknemers buiten de landbouw niet overtreft.

Onder volwaardige arbeidskracht (VAK) dient een jaarlijkse arbeidsduur van 1 800 uren te worden verstaan.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt elk jaar het in aanmerking te nemen referentieinkomen vast.

Art. 5. De landbouwer die van de communautaire steun wenst te genieten, dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

De door de Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid aangestelde ambtenaar gaat met de landbouwer over tot :

- een beschrijving van de nagestreefde verbetering;
- een beschrijving van de toestand en de structuur van het bedrijf bij het begin van het verbeteringsplan;
- een beschrijving van de toestand en de structuur van het bedrijf bij de voltooiing van het verbeteringsplan opgesteld door middel van eer begroting;
- het aanduiden van de maatregelen en met name de investeringen die dienen aangewend om de beoogde resultaten te bereiken.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de wijze vast waarop de in lid 2 bedoelde begroting dient opgesteld.

Art. 6. De regeling ter aanmoediging van de landbouwers, van wie de aanvragen zijn aanvaard en de verbeteringsplannen zijn goedgekeurd, omvat de volgende maatregelen :

1° de steun onder vorm van rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994, voor de voor uitvoering van de verbeteringsplannen nodige investeringen, echter met uitzondering van de uitgaven voor de aankoop van grond of van levende varkens, levend pluimvee en mesikalveren.

Voor de aankoop van levend vee mag alleen de eerste verwerving voorzien door het verbeteringsplan in aanmerking worden genomen.

De waarde van deze steun evenals deze van de premie voorzien in artikel 9, vijfde lid, mogen in totaal ten hoogste 35 % van de betaalbare investering in onroerend goed bedragen en 20 % van de overige investeringen;

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

Art. 7. De in artikel 6 bedoelde steunregeling kan betrekking hebben op investeringen die gericht zijn op :

a) verbetering van de kwaliteit en omschakeling van de produktie op basis van de eisen van de markt en, in voorkomend geval, het voldoen aan de communautaire kwaliteitsnormen;

b) diversificatie van de bedrijfsactiviteiten, met name door toeristische en ambachtelijke activiteiten of de produktie en de verkoop op het bedrijf van produkten van het bedrijf.

- c) aanpassing van het bedrijf om de produktiekosten te drukken, en energie te besparen;
- d) verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden;
- e) verbetering van de hygiëne in de veehouderijen, naleving van de communautaire normen inzake het welzijn van de dieren of, bij gebreke daarvan, van nationale normen tot aan het vaststellen van communautaire normen;
- f) bescherming en verbetering van het milieu.

De in artikel 6 bedoelde steun mag niet worden verleend voor investeringen in de sector van de melkproductie die leiden tot het overschrijden van het aan het bedrijf toegekende melkquotum.

In geval van steun aan investeringen in de sector van de melkproductie wordt de steun slechts toegekend indien de investeringen niet tot gevolg hebben dat het aantal melkkoeien stijgt tot meer dan 50 per VAK en tot meer dan 80 per bedrijf, of indien het bedrijf over meer dan 1,6 VAK beschikt, niet tot gevolg heeft dat het aantal melkkoeien met meer dan 15 % stijgt.

De in artikel 6 bedoelde steun mag niet worden verleend voor investeringen, die tot een verhoging van het aantal varkensplaatsen leiden.

Een plaats voor een fokzeug komt overeen met 6,5 plaatsen voor mestvarkens.

Voorts mag, wanneer een verbeteringsplan voorziet in investeringen in de sector varkenshouderij, voor deze investering slechts de in lid 1 voorziene steun worden toegekend indien na uitvoering van het plan ten minste het equivalent van 35 % van het door de varkens verbruikte voeder op het bedrijf kan worden geproduceerd.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt vast op welke wijze de oppervlakte berekend wordt die noodzakelijk is om het equivalent van 35 % van het door de varkens verbruikte voeder op het bedrijf te kunnen produceren.

Van deze voorwaarde kan afgeweken worden voor investeringen ter vermindering van emissies afkomstig van dierlijke uitwerpselen en voor de verwijdering van mest van de bestaande bedrijven, voor zover die investeringen leiden tot een beter resultaat voor de bescherming van het milieu dan bereikt werd met de voorwaarde waarvan afgeweken wordt en dat die investeringen in geen geval tot een vergroting van de productiecapaciteit leiden.

De in artikel 6 bedoelde steun voor investeringen in de rundvleessector, met uitzondering van steun ter bescherming van het milieu, de hygiëne in de veehouderij en het welzijn van de dieren voor zover de productiecapaciteit niet wordt vergroot, wordt uitsluitend toegekend aan veehouderijen met een bezetting van vleesrunderen die in het laatste jaar van de looptijd van het plan niet groter is dan het volgende aantal grootvee-eenheden (GVE) per hectare voor de voeding van die runderen bestemde oppervlakte voedergewassen: 3 GVE/ha, en 2,5 GVE/ha en 2 GVE/ha voor de plannen die respectievelijk eindigen in 1994, 1995 en 1996 of later. De maxima van 2,5 en 2 GVE/ha gelden alleen voor aanvragen die met ingang van 1 januari 1994 zijn ingediend.

Wanneer het aantal op een bedrijf gehouden dieren dat in aanmerking moet worden genomen om de bezettingsgraad te bepalen niet groter is dan 15 GVE, dan is de maximumbezetting van 3 GVE/ha van toepassing.

Elke stier, koe of ander rund van meer dan 2 jaar vertegenwoordigt 1 GVE en elk rund van zes maand tot 2 jaar 0,6 GVE.

De in artikel 6 bedoelde steun kan in geen geval worden toegekend voor de sector eieren en pluimvee, tenzij het gaat om steun voor maatregelen ter bescherming van het milieu alsmede de hygiëne in de veehouderij en het welzijn van de dieren en mits de capaciteit niet wordt vergroot.

Art. 8. Het aantal verbeteringsplannen per begunstigde is beperkt tot drie binnen een periode van 6 jaar.

Art. 9. De totale omvang van de investeringen die van een rentetoeslag kunnen genieten is in een periode van 6 jaar beperkt tot 90 000 Ecu per VAK en 180 000 Ecu per bedrijf.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel de in aanmerking te nemen minimum- en maximuminvesteringen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid definieert de bedrijfstypen in de varkenssector en bepaalt de aard van de investeringen bedoeld in artikel 7, lid 8. De rentetoeslag bedraagt maximaal 5 % en de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen.

De rentetoeslag wordt verhoogd met een kapitaalpremie gelijk aan het equivalent van 2 % rentesubsidie voor een investering in de varkenssector; deze investering mag geen betrekking hebben op een vetmestingsbedrijf, of een fokbedrijf waarvan de exploitant niet voldoet aan de in artikelen 12 en 13 van dit besluit voorziene voorwaarden.

De waarborg kan verleend worden wanneer uit de begroting van het bedrijf blijkt dat het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

Art. 10. Wanneer het verbeteringsplan betrekking heeft op meerdere bedrijven die samenwerken met het oog op een fusie van het geheel of van een gedeelte van die bedrijven en wanneer tenminste twee-derden van de leden van het samenwerkingsverband voldoen aan de bepalingen van de artikelen 1 en 2 van dit besluit, kunnen de in artikel 9, lid 1 bedoelde maxima vermenigvuldigd worden met het aantal bedrijven van het samenwerkingsverband zonder evenwel meer te bedragen dan 720 000 Ecu.

In het geval van een uit een volledige fusie voortkomend bedrijf kan het in artikel 7, lid 3 voorziene aantal melkkoeien vermenigvuldigd worden met het aantal aangesloten bedrijven, zonder evenwel 200 melkkoeien te overschrijden.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden vast waaraan de samenwerkingsverbanden moeten voldoen.

De rentetoeslag bedraagt maximaal 5 % en de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel de in aanmerking te nemen minimum- en maximuminvesteringen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

De waarborg kan verleend worden wanneer uit de begroting van het bedrijf blijkt dat het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

B. Regionale steun.

Art. 11. De landbouwer die van de communautaire steun geniet, kan van regionale steun aan investeringen genieten :

Voor het gedeelte van de lening boven de 90 000 Ecu per VAK en 180 000 Ecu per bedrijf, zonder dat het totaal gesubsidieerd bedrag in een periode van 6 jaar evenwel 450 000 Ecu per VAK en 900 000 Ecu per bedrijf kan overschrijden, waarbij de verrichting betrekking heeft op de bouw van bedrijfsgebouwen, de verplaatsing ten algemene nutte van bedrijfsgebouwen, grondverbeteringen of investeringen ter bescherming en verbetering van het milieu.

Die steun omvat de maatregelen voorzien in artikel 6 en wordt toegekend naar de bij artikel 7 gestelde voorwaarden.

De rentetoeslag bedraagt maximaal 3 % en de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel de in aanmerking te nemen minimum- en maximuminvesteringen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waaria het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

De waarborg kan verleend worden wanneer uit de begroting van het bedrijf blijkt dat het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

HOOFDSTUK III. — Steun aan de installatie van landbouwers

A. Communautaire steun.

Art. 12. De natuurlijke persoon die het bewijs aanbrengt dat hij de minimale beroepsbekwaamheid voor eerste vestiging bezit zoals die door de Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid gedefinieerd is, en die de leeftijd van 40 jaar niet bereikt heeft op het ogenblik van de indiening van de aanvraag, of de rechtspersoon bedoeld in artikel 1, waarvan de zaakvoerders, bestuurders of afgevaardigde bestuurders, op het tijdstip waarop de rechtspersoon werd opgericht, de minimale beroepsbekwaamheid voor eerste vestiging bezit zoals die door de Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaald werd, en waarvan op het ogenblik van de aanvraag een of meer zaakvoerders, bestuurders of afgevaardigde bestuurders de leeftijd van 40 jaar niet bereikt hebben, die zich het eerst vestigt als landbouwer of tuinbouwer in de zin van artikel 1, kan genieten van de volgende maatregelen voor de lasten voortvloeiend uit de vestiging :

1° de steun onder de vorm van rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal 5 % en de gekapitaliseerde waarde ervan mag 30 000 Ecu niet overschrijden.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen;

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel de in aanmerking te nemen minimum- en maximumbedragen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Art. 13. De landbouwers bedoeld in artikel 12, eerste lid, die genieten van het stelsel tot aanmoediging van de investeringen bedoeld in hoofdstuk II.A., kunnen een premie krijgen gelijk aan één vierde van het steunvolume voorzien in artikel 9, eerste lid, op voorwaarde dat ze ten hoogste vijf jaar bekend zijn als zelfstandig landbouwer bij het Bestuur der directe Belastingen van het Ministerie van Financiën.

Voor de rechtspersonen moeten op het ogenblik van het indienen van de aanvraag, één of meer zaakvoerders, bestuurders of afgevaardigde bestuurders ten hoogste sedert vijf jaar bekend zijn als "zelfstandige" bij het Bestuur der directe Belastingen van het Ministerie van Financiën.

De premie wordt daarenboven berekend in verhouding tot het aandeel in het maatschappelijk kapitaal van de zaakvoerders, bestuurders of afgevaardigde bestuurders die voldoen aan deze voorwaarde.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaalt de toekenningsmodaliteiten van de premie.

B. Regionale steun.

Art. 14. De landbouwer die geniet van de steun voorzien in artikel 12 kan van volgende maatregelen genieten :

1° de steun onder de vorm van rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal 5 % op het betoelagbaar gedeelte van de lening begrepen tussen het in artikel 12 vastgestelde bedrag en 9 000 000 F. De tussenkomst wordt toegekend per rechthebbende, ongeacht of de installatie voorzien is in één of meerdere fases.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen;

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel in aanmerking te nemen minimum- en maximumbedragen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Art. 15. Wanneer de landbouwer niet kan genieten van steun voorzien in artikel 12 of 14, hetzij omdat hij ouder is dan 40 jaar, hetzij omdat hij reeds meer dan 2 jaar gevestigd is als landbouwer, kan hij genieten van volgende maatregelen :

1° de steun onder vorm van rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal 3 % op een bedrag van 9 000 000 F bestemd om de lasten te dekken voortvloeiend uit de vestiging. De tussenkomst wordt toegekend per rechthebbende, ongeacht of de installatie voorzien is in één of meerdere fases.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen;

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel in aanmerking te nemen minimum- en maximumbedragen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Art. 16. De landbouwer die van de bij artikelen 12, 14 en 15 gestelde maatregelen wenst te genieten dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

De steunmaatregelen kunnen verleend worden wanneer uit de begroting van het bedrijf blijkt dat het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

Indien er waarborg verleend wordt verplicht de landbouwer er zich toe een boekhouding van het bedrijf bij te houden.

HOOFDSTUK IV. — Regionale steun ten gunste van het verwerven van landbouwbedrijfsgebouwen in gebruik

Art. 17. De landbouwer kan genieten van volgende regionale steunverlening :

1° de steun onder vorm van een rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal 3 % op een bedrag van maximaal BF 2 000 000 per bedrijf voor de aankoop van de bestaande bedrijfsgebouwen van het bedrijf die in gebruik zijn bij de aanvrager.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen;

2° de waarborg voorzien bij het artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag en de duur van de waarborg vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Indien er waarborg verleend wordt verplicht de landbouwer er zich toe een boekhouding van het bedrijf bij te houden.

De waarde van de toeslag mag in geen enkel geval 35 % van de betoelaagbare investeringen overschrijden voor de onroerende goederen en 20 % voor de roerende goederen.

Art. 18. De landbouwer die van de bij artikel 17 voorziene steun wenst te genieten dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

Indien er waarborg gevraagd wordt maakt de aangestelde ambtenaar met de landbouwer de begroting op van het bedrijf. De waarborg kan verleend worden wanneer uit deze begroting blijkt dat na de beoogde verrichtingen het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

HOOFDSTUK V. — Regionale steun ten gunste van investeringen voor het welzijn van de dieren en van de bescherming en de verbetering van het leefmilieu

Art. 19. De landbouwer kan genieten van volgende regionale steunverlening :

1° de steun onder vorm van een rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal :

- 5 % op een bedrag van maximaal BF 4 000 000 per bedrijf voor verrichtingen tot naleving van de communautaire normen inzake het welzijn van de dieren of, bij gebreke daarvan, van nationale normen tot aan het vaststellen van communautaire normen;

- 5 % op een bedrag van maximaal BF 4 000 000 per bedrijf voor verrichtingen ter bescherming en verbetering van het leefmilieu.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen.

De waarde van de toeslag mag in geen enkel geval 35 % van de betoelaagbare investeringen overschrijden voor de onroerende goederen en 20 % voor de roerende goederen.

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag en de duur van de waarborg vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Indien er waarborg verleend wordt verplicht de landbouwer er zich toe een boekhouding van het bedrijf bij te houden.

Art. 20. De landbouwer die van de bij artikel 19 voorziene steun wenst te genieten dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

Indien er waarborg gevraagd wordt maakt de aangestelde ambtenaar met de landbouwer de begroting op van het bedrijf. De waarborg kan verleend worden wanneer uit deze begroting blijkt dat na de beoogde verrichtingen het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

HOOFDSTUK VI. — Regionale steun ten gunste van de strijd tegen de besmettelijke veeziekten

Art. 21. De landbouwer kan bij de aankoop van dieren na uitvoering ten gevolge van een besmettelijke ziekte genieten van volgende regionale steunverlening.

1° de steun onder vorm van een rentetoeslag, voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkomst bedraagt maximaal 5 %, de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag niet minder dan 3 % bedragen;

2° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel in aanmerking te nemen minima en maxima vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Indien er waarborg verleend wordt verplicht de landbouwer er zich toe een boekhouding van het bedrijf bij te houden.

Art. 22. De landbouwer die van de bij artikel 21 gestelde maatregelen wenst te genieten dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

Indien er waarborg gevraagd wordt maakt de aangestelde ambtenaar met de landbouwer de begroting op van het bedrijf. De waarborg kan verleend worden wanneer uit deze begroting blijkt dat na de beoogde verrichtingen het arbeidsinkomen per V.A.K. groter is dan 75 % van het referentie-inkomen.

HOOFDSTUK VII. — Regionale maatregelen ten gunste van de bedrijven in financiële moeilijkheden

Art. 23. De landbouwer die het bewijs aanbrengt dat hij financiële moeilijkheden heeft die een gevolg zijn van natuurrampen of andere buitengewone gebeurtenissen kan genieten van de volgende regionale steunverlening :

1° de steun onder vorm van een verlenging van de rentetoelage en de waarborg op leningen die reeds van een rentetoeslag en waarborg genieten of een kapitaalpremie;

2° de steun onder vorm van een rentetoeelage op een overbruggingskrediet, voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 15 juni 1994. De tussenkost bedraagt maximaal 5 % en de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag niet minder dan 3 % bedragen;

3° de waarborg voorzien bij artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaalt de modaliteiten voor de verlenging of de kapitaalpremie. Hij stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en liet in aanmerking te nemen minimum en maximumbedrag van het overbruggingskrediet vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin een periode van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

HOOFDSTUK VIII. — Regionale steun voor Coöperatieve vennootschappen voor verwerking, afzet en dienstverlening

Art. 24. De landbouwerscoöperatie die voldoet aan art. 1, 4. van dit besluit kan genieten van volgende regionale steun :

1° de steun onder vorm van een rentetoeslag voorzien bij het voormelde besluit van de Vlaamse Regering van 15 juni 1994. De tussenkost bedraagt maximaal 5 % en de rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen.

2° de waarborg voorzien bij het artikel 12, § 5 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid stelt de voorwaarden, de duur van de rentetoeslag, de duur van de waarborg en eventueel de in aanmerking te nemen minimum- en maximuminvesteringen vast. Hij stelt de gevallen vast en de mate waarin het equivalent van de steun geheel of gedeeltelijk onder de vorm van uitgestelde aflossingen mag toegekend worden.

Art. 25. De landbouwerscoöperatie die van de bij artikel 24 voorziene steun wenst te genieten dient een aanvraag in tot het bekomen van een lening bij een door het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds erkende kredietinstelling.

Indien er waarborg gevraagd wordt maakt de coöperatie een begroting op waaruit moet blijken dat na de beoogde verrichtingen het bedrijf rendabel zal zijn.

HOOFDSTUK IX. — Startpremie aan samenwerkingsverbanden

Art. 26. § 1. Er wordt een startpremie verleend aan groeperingen inzake samenwerkingsverbanden die tot doel hebben :

- de bedrijfsverzorging, toepassing van nieuwe technologieën en van methoden voor de bescherming en de verbetering van het milieu en voor de instandhouding van het landschap inbegrepen;
- de invoering van alternatieve landbouwmethoden;
- een rationeler gemeenschappelijk gebruik van landbouwproduktiemiddelen;
- gezamenlijke exploitatie.

De startpremie is bestemd om bij te dragen in de kosten van beheer van de groeperingen opgericht na 1 januari 1990 en is afhankelijk van het aantal leden en van de gezamenlijke verrichte activiteit.

§ 2. De federaties van groeperingen kunnen genieten van de startpremie onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien voor de groeperingen.

Nochtans mag het verlenen van een startpremie aan een federatie niet tot gevolg hebben dat een groepering meer dan éénmaal van de in § 1 voorziene steun geniet.

Art. 27. Om te kunnen genieten van de startpremie moet de groepering of de federatie opgericht zijn, hetzij :

1° onder de vorm van een coöperatieve vennootschap, die voldoet aan de in art. 1, 4. van dit besluit bepaalde voorwaarden;

2° onder de vorm van een beroepsvereniging die voldoet aan in art. 1, 4 van dit besluit bepaalde voorwaarden;

3° onder de vorm van een naamloze vennootschap, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een vennootschap onder gemeenschappelijke naam en die voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) de vennootschap moet de gemeenschappelijke exploitatie tot voorwerp hebben;
- b) de handelsactiviteit van de vennootschap wordt beperkt tot de verkoop van de door die gemeenschappelijke exploitatie gewonnen producten;

4° onder de vorm van een vereniging zonder winstgevend doel;

5° onder de vorm van een vereniging welke aan de volgende voorwaarden voldoet;

a) tenminste drie werkende leden landbouwers omvatten;

b) de overeenkomst moet voorzien in de hoofdelijke aansprakelijkheid van de leden.

6° onder de vorm van een landbouwvennootschap bedoeld bij de wet van 12 juni 1979 tot instelling van de landbouwvennootschap, en die de gezamenlijke uitbating tot voorwerp heeft.

Art. 28. De groepering dient het bewijs te leveren dat de samenwerking sociaal of economisch verantwoord is.

Art. 29. Op het ogenblik van de aanvraag legt de groepering haar statuten voor samen met een overzicht van de verwachte inkomsten en uitgaven vergezeld van hun verantwoording.

Art. 30. De startpremie bedraagt maximaal 22 500 Ecu.

De Vlaamse Minister bevoegd voor het landbouwbeleid bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de steun en beslist over het verlenen van een toezegging tot deze steun.

HOOFDSTUK X. — Algemene bepalingen en slotbepalingen

Art. 31. Onverminderd de ambtsbevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie, worden overtredingen van dit besluit opgespoord en vastgesteld door de ambtenaren ingenieurs en inspecteurs van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 32. De ten onrechte uitgekeerde bedragen worden teruggevorderd en indien kwade trouw wordt vastgesteld, worden die bedragen vermeerderd met een intrest van 10 % per jaar, vanaf de datum van uitbetaling.

Art. 33. De in dit besluit bedoelde tussenkomsten kunnen worden geweigerd aan de aanvragers die een verklaring hebben gedaan welke na onderzoek geheel of gedeeltelijk vals is bevonden.

Art. 34. De in dit besluit bedoelde tussenkomsten kunnen geen betrekking hebben op de investeringen waarvoor een vergoeding wordt uitgekeerd in toepassing van art. 2, § 3 van het Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de vergoedingen, voor de jaren 1996 en 1997, in uitvoering van artikel 15, § 9 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

Art. 35. De landbouwer die wenst te genieten van de voorziene steun dient zich ertoe te verbinden geen andere steun aan te vragen of aangevraagd te hebben onder vorm van rentetoeelage, toelage of premie van welke aard ook voor de investeringen beoogd bij hoofdstukken IIa en IV van dit besluit, die voor gevolg zou hebben dat het niveau van de steun bepaald bij artikelen 7.2. en 12.2. van Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur overschreden wordt.

Art. 36. Het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw evenals zijn wijzigingsbesluiten, wordt voor wat de toepassing in het Vlaams Gewest betreft opgeheven.

Art. 37. Het Besluit van de Vlaamse regering van 19 april 1995 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw wordt opgeheven.

Art. 38. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1995.

Art. 39. De Vlaamse minister bevoegd voor het landbouwbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 4 juli 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media,
E. VAN ROMPUY

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 96 — 1888

[S - C - 35977]

**4 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand
concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture**

Le Gouvernemanð flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 1er janvier 1989 relative au Institutions bruxelloises, la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 94 et 95;

Vu le décret du 18 décembre 1992 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1993, notamment l'article 77;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 12 créant un "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds" (Fonds flamand d'investissement agricole);

Vu le décret du 15 décembre 1995 modifiant le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 1992 portant attribution des compétences en matière de gestion ou de contrôle des établissements publics relevant de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 mai 1993 relatif à la contribution visant à obtenir la garantie de la personne morale de droit public désignée par le Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juin 1994 réglant le fonctionnement et la gestion du "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 1995 fixant les indemnités pour 1996 et 1997, en exécution de l'article 15, § 9 du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

Vu le Règlement (CEE) n° 2328/91 du Conseil du 15 juillet 1991 concernant l'amélioration de l'efficacité des structures de l'agriculture, modifié par le Règlement (CEE) n° 870/93 de la Commission du 14 avril 1993 et par le Règlement (CEE) n° 3669/93 du Conseil du 22 décembre 1993;

Vu le Règlement (CEE) n° 2843/94 du Conseil du 21 décembre 1994 modifiant les règlements (CEE) n° 2328/91 et (CEE) n° 866/90 en vue d'accélérer l'adaptation des structures de production, de transformation et de commercialisation dans le cadre de la réforme de la politique agricole commune;

Vu l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget, donné le 10 janvier 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures en matière d'aide aux investissements et à l'installation en agriculture résulte de l'obligation d'adapter les mesures nationales en matière de modernisation des exploitations agricoles aux modifications du Règlement (CEE) n° 2328/91 apportées par le Règlement (CEE) n° 2843/94 entré en vigueur le 2 décembre 1994;

Considérant que, suite à la transmission aux Régions des compétences en matière de l'aide à l'amélioration structurale de l'agriculture, des mesures doivent être prises sans retard afin de mettre en exécution les options politiques flamandes en la matière;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias et du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après délibération,

CHAPITRE 1er. — Définitions générales.

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. Agriculteur : la personne physique ou morale qui s'adonne la production agricole ou horticole et qui exerce cette activité à titre principal.

2. La personne physique, agriculteur à titre principal : la personne physique qui exploite elle-même l'exploitation agricole ou horticole ayant des besoins en travail d'au minimum 1 et d'au maximum 12 travailleurs à part entière par chef d'exploitation; qui obtient de son exploitation un revenu égal ou supérieur à 50 % de son revenu global et qui consacre aux activités extérieures à l'exploitation moins de 50 % de la durée totale de son travail.

3. La personne morale, agriculteur à titre principal : la personne morale dont les statuts indiquent comme objet l'exploitation agricole ou horticole et principalement la commercialisation des produits provenant de cette exploitation et qui remplit en outre les conditions suivantes :

1° être constituée sous une des formes visées au Code de Commerce, livre I, titre IX, section 1, article 2, et satisfaire aux conditions suivantes :

a) être constituée pour une durée indéterminée ou pour une durée d'au moins 20 ans,

b) les actions ou les parts doivent être nominatives;

c) les actions ou les parts de la société doivent appartenir pour au moins 51% aux gérants, aux administrateurs ou aux administrateurs délégués;

d) les gérants, les administrateurs ou les administrateurs délégués doivent être désignés parmi les associés;

e) les gérants, les administrateurs ou les administrateurs délégués de la société doivent consacrer au moins 50 % de leur temps à l'activité agricole ou horticole dans leur société et retirer au moins 50 % de leur revenu global de cette activité;

f) les besoins en travail de la société sont d'au minimum 1 et d'au maximum 12 unités de travail humain (UTH) par gérant, administrateur ou administrateur délégué;

ou

2° être constituée sous la forme d'une société agricole visée par la loi du 12 juillet 1979 créant la société agricole

4. Une coopération agricole: celle qui a été constituée sous la forme visée au Code de Commerce, livre I, titre IX, section 1, article 2 et qui satisfait aux conditions suivantes :

a) l'objet de la société doit être lié en majeure partie à l'agriculture, à l'horticulture ou à l'élevage;

b) la majorité des associés doit exercer les activités d'agriculteur à titre principal au sens de l'alinéa 2 du présent article

ou

- au moins 50 % des actions avec droit de vote doivent appartenir aux agriculteurs et/ou à une ou plusieurs coopérations agricoles qui remplissent les conditions du présent arrêté;

c) la société doit accepter de nouveaux membres sans être trop exigeant;

d) il faudra inscrire dans les statuts l'obligation d'attribuer au moins une voix à chaque associé lors des assemblées générales; au cas où un seul associé disposerait de plusieurs voix, son nombre de voix ne peut pas être supérieur à un dixième du nombre de voix liées aux parts représentés lors de l'assemblée générale;

e) le dividende annuel ne peut pas dépasser les 7 % du montant versé des actions;

f) le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions peut toujours imposer des conditions supplémentaires concernant la composition du Conseil d'Administration, afin d'assurer la représentation des agriculteurs et des jeunes en particulier;

La coopération agricole dont la majorité des actions avec droit de vote appartient à une ou plusieurs autres sociétés coopératives n'est pas tenue à remplir les conditions c ou d mentionnées ci-dessus, à condition que ces sociétés coopératives remplissent elles-mêmes les conditions du présent arrêté.

Art. 2. La personne physique, agriculteur, ou les gérants, administrateurs ou administrateurs délégués d'une personne morale, agriculteur, doivent avoir une qualification professionnelle suffisante prouvée par un certificat d'études agricoles ou par une expérience professionnelle suffisante.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions détermine les certificats d'études et les critères de l'expérience professionnelle suffisante.

CHAPITRE II. — Aides aux investissements dans les exploitations agricoles

A. Aides communautaires.

Art. 3. Peut bénéficier des aides communautaires à charge du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA): l'agriculteur dont l'exploitation procure, avant investissement, un revenu de travail par UTH inférieur à 120 du revenu de référence visé à l'article 4.

L'agriculteur établit pour son exploitation un plan d'amélioration répondant aux conditions fixées à l'article 4. En outre il s'engage à tenir une comptabilité de l'exploitation. Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions détermine les critères auxquels la comptabilité doit répondre.

Art. 4. Le plan d'amélioration visé à l'article 3, alinéa 2, doit démontrer que les investissements sont justifiés du point de vue de la situation et de la structure de l'exploitation et que sa réalisation conduira à une amélioration durable de cette situation.

Seul l'agriculteur dont le revenu du travail par UTH est inférieur à 120% du revenu de référence peut présenter un plan d'amélioration.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe le mode de calcul du revenu du travail.

Par revenu de référence il y a lieu d'entendre un revenu qui ne dépasse pas le salaire brut moyen des salariés en dehors du secteur agricole.

Par unité de travail humain (UTH) il y a lieu d'entendre 1 800 heures de travail par année.

Le Ministre flamand ayant l'agriculture dans ses attributions fixe chaque année le revenu de référence à prendre en considération.

Art. 5. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides communautaires introduit une demande en vue de l'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Le fonctionnaire désigné par le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions procède avec l'agriculteur à :

- une description de l'amélioration visée;
- une description de la situation et de la structure de l'exploitation au départ du plan d'amélioration;
- une description de la situation et de la structure de l'exploitation à l'achèvement du plan d'amélioration, établie sur la base d'un budget;
- l'indication des mesures et notamment les investissements à mettre en oeuvre pour atteindre les résultats recherchés.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions détermine les modalités d'établissement du budget visé à l'alinéa 2.

Art. 6. Le régime d'encouragement aux agriculteurs dont les demandes ont été retenues et les plans d'amélioration approuvés, comporte les mesures suivantes :

1° Les aides prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 13 juin 1994, sous forme de subvention-intérêt, aux investissements nécessaires à la réalisation du plan d'amélioration, à l'exclusion toutefois des dépenses faites pour l'achat de terres ou de cheptel vif porcin et avicole et faites pour de veaux de boucherie. Pour l'achat de cheptel vif, seul peut entrer en ligne de compte la première acquisition prévue par le plan d'amélioration.

La valeur de ces aides ainsi que de la prime prévue à l'article 9, alinéa 5, ne peut dépasser au total 35 % du montant de l'investissement subventionnable pour les biens immeubles et 20 % pour les autres types d'investissement;

2° La garantie prévue à l'article 12, § 5 du décret du 22 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994.

Art. 7. Le régime d'aide visé à l'article 6 peut porter sur des investissements visant à :

- a) l'amélioration qualitative et la reconversion de la production en fonction des besoins du marché et, le cas échéant, le respect des normes qualitatives communautaires;
- b) la diversification des activités sur l'exploitation, notamment par des activités touristiques et artisanales ou la fabrication et la vente à la ferme de produits de la ferme;
- c) l'adaptation de l'exploitation en vue d'une réduction des coûts de production et de la réalisation d'économies d'énergie;
- d) l'amélioration des conditions de vie et de travail;
- e) l'amélioration des conditions d'hygiène des élevages ainsi que le respect des normes communautaires en matière de bien-être des animaux ou, à défaut, des normes nationales jusqu'à l'adoption des normes communautaires;
- f) la protection et l'amélioration de l'environnement.

L'aide visée à l'article 6 ne peut être accordée pour des investissements dans le secteur de la production laitière ayant pour effet un dépassement du quota laitier attribué à l'exploitation concernée.

En cas d'aide aux investissements dans le secteur de la production laitière, l'aide n'est accordée que si les investissements ne portent pas le nombre de vaches laitières à plus de 50 par UTH et à plus de 80 par exploitation ou lorsque le fait que l'exploitation dispose de plus de 1,6 UTH ne conduise pas à une augmentation de plus de 15 % du nombre des vaches laitières.

L'aide visée à l'article 6 ne peut être accordée pour des investissements conduisant à une augmentation du nombre de places de pores.

La place nécessaire à une truie d'élevage correspond à celle de 6,5 porcs d'engraissement.

De plus, lorsqu'un plan d'amélioration prévoit un investissement dans le secteur de la production porcine, l'octroi des aides visées à l'alinéa 1er pour cet investissement est subordonné à la condition qu'après l'exécution du plan au moins l'équivalent de 35 % de la quantité d'aliments consommés par les porcs puisse être produit par l'exploitation.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe le mode de calcul de la surface nécessaire à la production à l'exploitation de l'équivalent de 35 % de la quantité des aliments consommée par les porcs.

Des investissements visant à diminuer les émissions provenant des excréments d'animaux ou visant à enlever les engrais des exploitations existantes ne doivent pas remplir cette condition, pourvu que ces investissements donnent un meilleur résultat pour la protection de l'environnement que le résultat obtenu par la condition qui n'a pas été remplie et que ces investissements ne conduisent en aucun cas à une augmentation de la capacité de production.

Les aides, visées à l'article 6, octroyées pour des investissements dans le secteur de la viande bovine, à l'exception des aides visant la protection de l'environnement, l'hygiène dans l'élevage et le bien-être des animaux pour autant que la capacité de production ne soit pas augmentée, sont limitées aux élevages dont la densité de bovins à viande ne dépasse pas, durant la dernière année du plan, le nombre suivant d'unités de gros bétail (UGB) par hectare de superficie fourragère consacrée à l'alimentation de ces bovins : 3UGB/ha, 2,5 UGB/ha et 2UGB/ha pour les plans venant à expiration respectivement en 1994, 1995 et 1996 ou ultérieurement. Les limites de 2,5 et de 2 UGB/ha s'appliquent uniquement aux demandes introduites à partir du 1er janvier.

Lorsque le nombre d'animaux sur l'exploitation devant être pris en compte pour déterminer le taux d'occupation ne dépasse pas 15 UGB, la limite de 3 UGB/ha sera d'application.

Chaque taureau, vache ou autre bovin de plus de deux ans représente IUGB et chaque bovin de 6 mois à deux ans représente 0,6 UGB.

L'octroi de l'aide aux investissements visée à l'article 6 est exclu dans le secteur des oeufs et volaille, à moins qu'il ne s'agisse de mesures de protection de l'environnement ainsi que de mesures visant à augmenter l'hygiène dans l'exploitation et le bien-être des animaux et à condition que la capacité ne soit pas augmentée.

Art. 8. Le nombre de plans d'amélioration par bénéficiaire est limité à trois dans une période de six ans.

Art. 9. La valeur totale des investissements pouvant bénéficier d'une subvention-intérêt est limitée, dans une période de six ans, à 90 000 Ecus par UTH et à 180 000 Ecus par exploitation.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions définit les types d'exploitations dans le secteur du porc et détermine la nature des investissements visés à l'article 7, alinéa 8.

La subvention-intérêt ne peut pas dépasser les 5 % et le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

La subvention-intérêt est majorée d'une prime en capital équivalent à 2 % de subvention-intérêt pour un investissement dans le secteur du porc; cet investissement ne peut concerner une exploitation d'engraissement ou une exploitation d'élevage dont l'exploitant ne remplit pas les conditions prévues par les articles 12 et 13 du présent arrêté.

La garantie peut être octroyée lorsque le budget de l'exploitation révèle que le revenu de travail par UTH est supérieur à 75 % du revenu de référence.

Art. 10. Lorsque le plan d'amélioration concerne plusieurs exploitations associées en vue d'une fusion de l'ensemble ou d'une partie de ces exploitations et qu'au moins les deux tiers des membres de l'exploitation associée répondent aux définitions des articles 1er et 2 du présent arrêté, les plafonds visés à l'article 9, alinéa 1er, peuvent être multipliés par le nombre d'exploitations membres de l'exploitation associée sans pouvoir dépasser toutefois 720 000 Ecus.

Dans le cas d'une exploitation résultant d'une fusion totale, le nombre de vaches laitières prévu à l'article 7, alinéa 3, peut être multiplié par le nombre d'exploitations affiliées sans pouvoir dépasser toutefois les 200 vaches laitières.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions auxquelles doivent répondre les exploitations associées. La subvention-intérêt est de 5 % au maximum et le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

La garantie peut être octroyée lorsque le budget de l'exploitation révèle que le revenu de travail par UTH est supérieur à 75 % du revenu de référence.

B. Aides régionales.

Art. 11. L'agriculteur bénéficiant des aides communautaires peut bénéficier d'aides régionales aux investissements :

Pour la partie du prêt supérieure à 90 000 Ecus par UTH et 180 000 Ecus par exploitation, sans que le montant total subventionné dans une période de 6 ans dépasse toutefois les 450 000 Ecus par UTH et les 900 000 Ecus par exploitation, lorsque l'opération concerne la construction de bâtiments d'exploitation, le transfert de bâtiments d'une exploitation d'intérêt public, des travaux d'amélioration foncière ou des investissements destinés à la protection et à l'amélioration de l'environnement.

Ces aides comportent les mesures reprises à l'article 6 et sont accordées aux conditions stipulées à l'article 7.

La subvention-intérêt est de 3 % au maximum et le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

La garantie peut être octroyée lorsque le budget de l'exploitation révèle que le revenu du travail par UTH est supérieur à 75 % du revenu de référence.

CHAPITRE III. — Aides à l'installation des agriculteurs

A. Aides communautaires.

Art. 12. La personne physique apportant la preuve qu'elle possède la capacité professionnelle minimale de première installation définie par le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions et qui n'a pas atteint l'âge de 40 ans au moment du dépôt de la demande, ou la personne morale visée à l'article 1er dont les gérants, administrateurs ou administrateurs délégués possédaient la capacité minimale de première installation définie par le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions au moment de la constitution de la personne morale et dont, au moment du dépôt de la demande, un ou plusieurs gérants, administrateurs ou administrateurs délégués n'avaient pas atteint l'âge de 40 ans, qui s'installe pour la première fois comme agriculteur ou horticulteur au sens de l'article 1er peut bénéficier des mesures suivantes pour couvrir les charges découlant de l'installation :

1° les aides sous forme de subventions-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 5 % au maximum et sa valeur capitalisée ne peut dépasser les 30 000 Ecus.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Art. 13. Les agriculteurs visés à l'article 12, alinéa 1er, et qui bénéficient du régime d'encouragement aux investissements visé au Chapitre II, A, peuvent obtenir une prime égale au quart du volume de l'aide prévue à l'article 9, alinéa 1er, à condition qu'ils soient connus depuis cinq ans au maximum comme agriculteur indépendant auprès de l'Administration des contributions directes du Ministère des Finances.

Pour ce qui a trait aux personnes morales il est nécessaire qu'au moment du dépôt de la demande un ou plusieurs gérants, administrateurs ou administrateurs délégués soient connus depuis cinq ans au maximum comme "indépendant" auprès de l'Administration des contributions directes du Ministère des Finances.

De plus, la prime est calculée au prorata de la part dans le capital des gérants, des administrateurs ou des administrateurs délégués qui répondent à cette condition.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les modalités d'octroi de la prime.

B. Aides régionales.

Art. 14. L'agriculteur qui bénéficie de l'aide prévue à l'article 12 peut bénéficier des mesures suivantes :

1° Les aides sous forme de subvention-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 5 % au maximum sur la fraction subventionnelle du prêt comprise entre le montant fixé à l'article 12 et BF 9 000 000. La subvention est accordée par bénéficiaire, que l'installation soit prévue en une seule ou en plusieurs phases.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Art. 15. Lorsque l'agriculteur ne peut bénéficier d'aides prévues à l'article 12 ou 14, soit parce qu'il a dépassé l'âge de 40 ans soit parce qu'il s'est installé depuis plus de 2 ans comme agriculteur, il peut bénéficier des mesures suivantes :

1° les aides sous forme de subventions-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 3 % au maximum sur un montant de BF 9 000 000 destiné à couvrir les charges découlant de l'installation. La subvention est accordée par bénéficiaire, que l'installation soit revue en une seule ou en plusieurs phases.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Art. 16. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides prévues aux articles 12, 14 et 15 introduit une demande en vue de l'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Les mesures de soutien peuvent être accordées lorsque le budget de l'exploitation révèle que le revenu du travail par UTH est supérieur à 75 % du revenu de référence.

Lorsqu'une garantie est accordée, l'agriculteur s'engage à tenir une comptabilité de l'exploitation.

CHAPITRE IV. — Aides régionales en faveur de l'acquisition de bâtiments professionnels agricoles en usage

Art. 17. L'agriculteur peut bénéficier des aides régionales suivantes :

1° les aides sous forme de subvention-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 3 % au maximum sur un montant maximal de BF 200 000 par exploitation pour l'achat des bâtiments professionnels existants de l'exploitation utilisés par le demandeur.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Lorsqu'une garantie est accordée, l'agriculteur s'engage à tenir une comptabilité de l'exploitation.

La valeur de la subvention ne peut en aucun cas dépasser les 35 % du montant de l'investissement subventionnable pour les biens immobiliers et les 20 % pour les biens mobiliers.

Art. 18. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides prévues à l'article 17 introduit une demande en vue de l'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Lorsqu'une garantie est demandée, le fonctionnaire délégué établit le budget de l'exploitation avec l'agriculteur. La garantie peut être accordée lorsque le budget démontre qu'après l'opération envisagée le revenu de travail par UTH dépasse les 75 % du revenu de référence.

CHAPITRE V. — Aides régionales en faveur des investissements pour le bien-être des animaux et de la protection et l'amélioration de l'environnement

Art. 19. L'agriculteur peut bénéficier des aides régionales suivantes :

1° les aides sous forme d'une subvention-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est au maximum:

- 5 % sur un montant d'au maximum BF 4 000 000 par exploitation pour des opérations visant le respect des normes communautaires en matière du bien-être des animaux ou, à défaut de ces normes, de normes nationales en attendant les normes communautaires;

- 5 % sur un montant d'au maximum BF 4 000 000 par exploitation pour des opérations visant la protection et l'amélioration de l'environnement.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %.

La valeur de la subvention ne peut en aucun cas dépasser les 35 % du montant de l'investissement subventionnable pour les biens immobiliers et les 20 % pour les biens mobiliers.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Lorsqu'une garantie est accordée, l'agriculteur s'engage à tenir une comptabilité de l'exploitation.

Art. 20. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides prévues à l'article 19 introduit une demande en vue de l'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Lorsqu'une garantie est demandée, le fonctionnaire délégué établit le budget de l'exploitation avec l'agriculteur. La garantie peut être accordée lorsque le budget démontre qu'après l'opération envisagée le revenu du travail par UTH dépasse les 75 % du revenu de référence.

CHAPITRE VI. — Aides régionales en faveur de la lutte contre les maladies infectieuses du bétail

Art. 21. L'agriculteur peut bénéficier d'aides régionales pour l'achat d'animaux suite à l'épuration consécutive à une maladie infectieuse.

1° les aides sous forme de subvention-intérêt, prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 5 % au maximum, le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne pouvant être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Lorsqu'une garantie est accordée, l'agriculteur s'oblige à tenir une comptabilité de l'exploitation.

Art. 22. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides prévues à l'article 21, introduit une demande en vue de l'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Lorsqu'une garantie est demandée, le fonctionnaire délégué établit le budget de l'exploitation avec l'agriculteur. La garantie peut être accordée lorsque le budget démontre qu'après l'opération envisagée le revenu du travail par UTH dépasse les 75 % du revenu de référence.

CHAPITRE VII. — Mesures régionales en faveur des exploitations en difficultés financières

Art. 23. L'agriculteur qui apporte la preuve qu'il éprouve des difficultés financières suite à des catastrophes naturelles ou suite à d'autres événements extraordinaires, peut bénéficier des aides régionales suivantes :

1° les aides sous forme d'une prolongation de la subvention-intérêt et de la garantie de prêts bénéficiant déjà d'une subvention-intérêt et d'une garantie, ou bien sous forme d'une prime sur le capital.

2° les aides sous forme d'une subvention-intérêt sur un crédit de soudure, prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 5 % au maximum, le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne pouvant pas être inférieur à 3 %.

3° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

CHAPITRE VIII. — Aides régionales aux sociétés coopératives pour le traitement, la vente et la prestation de services

Art. 24. La coopération agricole qui répond à l'article 1.4 du présent arrêté peut bénéficier des aides régionales suivantes :

1° les aides sous forme d'une subvention-intérêt prévues par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 15 juin 1994. La subvention est de 5 % au maximum, le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne pouvant pas être inférieur à 3 %.

2° la garantie prévue par l'article 12, § 5, du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994. Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions fixe les conditions, la durée de la subvention-intérêt, la durée de la garantie et éventuellement les minima et maxima d'investissement à prendre en considération. Il détermine les cas et la mesure dans lesquels l'aide peut être accordée, en tout ou en partie, sous la forme d'amortissements différés.

Art. 25. La coopération agricole qui veut bénéficier des aides prévues à l'article 24 introduit une demande d'obtention d'un prêt auprès d'un des établissements de crédit agréés par le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Lorsqu'une garantie est demandée, la coopération établit un budget, ce budget doit démontrer qu'après l'opération envisagée l'exploitation sera rentable.

CHAPITRE IX. — Aide de démarrage aux groupements de coopération

Art. 26. § 1. Il est accordé une aide de démarrage aux groupements de coopération ayant pour but :

- l'entraide entre exploitations, y compris pour l'utilisation de nouvelles technologies et de pratiques visant la protection et l'amélioration de l'environnement et le maintien de l'espace naturel;
- l'introduction de pratiques agricoles alternatives;
- une utilisation en commun plus rationnelle des moyens de production agricoles;
- une exploitation en commun.

L'aide de démarrage est destinée à contribuer aux coûts de gestion des groupements créés après le 1er janvier 1990 et elle dépend du nombre de participants et de l'activité exercée en commun.

§ 2. Les fédérations de groupements peuvent bénéficier de l'aide de démarrage dans les mêmes conditions que celles prévues pour les groupements eux-mêmes.

Toutefois, l'octroi d'une aide de démarrage à une fédération ne peut avoir pour effet qu'un groupement bénéficie plus d'une fois de l'aide prévue au § 1er.

Art. 27. Pour pouvoir bénéficier de l'aide de démarrage, le groupement ou la fédération doit être constitué soit :

1° sous la forme d'une société coopérative qui répond aux conditions prévues à l'art. 1,4 du présent arrêté;

2° sous la forme d'une association professionnelle qui répond aux conditions prévues à l'art. 1,4 du présent arrêté;

3° sous la forme d'une société anonyme, d'une société privée à responsabilité limitée ou d'une société en nom collectif qui répond aux conditions suivantes :

a) la société doit avoir comme objet l'exploitation en commun;

b) l'activité commerciale de la société est limitée à la vente des produits récoltés par cette exploitation en commun;

4° sous la forme d'une association sans but lucratif;

5° sous la forme d'une association qui répond aux conditions suivantes :

a) comporter au moins trois membres exploitants agricoles;

b) la convention doit prévoir la responsabilité solidaire des membres;

6° sous la forme d'une société agricole qui répond aux conditions de la loi du 12 juillet 1979 créant la société agricole et qui a comme objet l'exploitation en commun.

Art. 28. Le groupement doit apporter la preuve que la coopération est socialement ou économiquement justifiée.

Art. 29. Au moment de la demande, le groupement soumet ses statuts et un état provisionnel des dépenses et des recettes, accompagné de leur justification.

Art. 30. L'aide de démarrage est de 22 500 Ecus au maximum.

Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions détermine les modalités d'application de l'aide et décide de l'octroi de la promesse d'aide.

CHAPITRE X. — Dispositions générales et finales

Art. 31. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de la police judiciaire, les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées et constatées par les agents ingénieurs et inspecteurs du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 32. Les montants payés indûment sont recouverts et si mauvaise foi est constatée, ces montants sont augmentés d'un intérêt de 10% par an à partir de la date du paiement.

Art. 33. Les aides visées par le présent arrêté peuvent être refusées aux demandeurs qui ont fait une déclaration qui, après vérification, est reconnue fautive en tout ou en partie.

Art. 34. Les aides visées par le présent arrêté ne peuvent pas avoir trait aux investissements pour lesquels une indemnité est versée en application de l'article 2, § 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand fixant les indemnités pour les années 1996 et 1997 en exécution de l'article 15, § 9 du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.

Art. 35. L'agriculteur qui désire bénéficier des aides prévues doit s'engager à ne pas solliciter ou avoir sollicité d'autres aides, sous forme de subvention-intérêt, subside ou prime quelconque pour les investissements visés aux chapitres II A et IV du présent arrêté, qui auraient comme effet un dépassement du niveau des aides fixées aux articles 7.2 et 12.2 du Règlement (CEE) n° 2328/91 du Conseil du 15 juillet 1991 concernant l'amélioration de l'efficacité des structures de l'agriculture.

Art. 36. L'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture ainsi que tous les arrêtés modificatifs sont abrogés en ce qui concerne leur application dans la région flamande.

Art. 37. L'Arrêté du Gouvernement flamand du 19 avril 1995 modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture est abrogé.

Art. 38. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1995.

Art. 39. Le Ministre flamand ayant la politique de l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juillet 1996

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,
E. VAN ROMPUY